

A

Donigian
M. RL

Jede Antwort auf eine Frage mit vorgegebenen Antworten zählt 0,5 Punkte.

Die nicht nummerierte Frage zählt 4 Punkte.

Nur eine Antwort ist richtig; wo mehrere richtige Antworten möglich sind, ist das vermerkt.

Der Kandidat/Die Kandidatin kann die Sprache wählen; einmal gewählt, kann die Sprache nicht mehr geändert werden.

Ogni risposta esatta delle domande con risposta multipla vale 0,5 punti.

La domanda non numerata vale 4 punti.

Solo una risposta è corretta; dove vi sono più possibili risposte giuste, ciò è segnalato.

Il candidato/La candidata può scegliere la lingua; una volta scelta, la stessa non può più essere cambiata.

1.	Das Grundbuchsverfahren ist:
<input type="checkbox"/>	a) ein Verwaltungsverfahren
<input type="checkbox"/>	b) ein Verfahren der freiwilligen Gerichtsbarkeit
<input type="checkbox"/>	c) ein Gerichtsverfahren
1.	Il procedimento in affari tavolari è:
<input type="checkbox"/>	a) un procedimento amministrativo
<input type="checkbox"/>	b) un procedimento di volontaria giurisdizione
<input type="checkbox"/>	c) un procedimento contenzioso
2.	Die Durchführung eines Grundbuchsbeschlusses ist in Abweichung von der zeitlichen Reihenfolge der Einreichung des Grundbuchsgebietes möglich:
<input type="checkbox"/>	a) Ja
<input type="checkbox"/>	b) Nein
2.	La pertrattazione anticipata di un decreto tavolare in deroga all'ordine cronologico di presentazione della relativa domanda è possibile:
<input type="checkbox"/>	a) si
<input type="checkbox"/>	b) no
3.	In welchem Blatt erfolgt die Anmerkung eines Vorvertrages mit dem die Teilfläche einer Grundparzelle erworben werden soll?
<input type="checkbox"/>	a) im A/2-Blatt
<input type="checkbox"/>	b) im B-Blatt
<input type="checkbox"/>	c) im C-Blatt
3.	In quale foglio si annota un contratto preliminare per l'acquisto di una superficie parziale di una particella fondiaria?
<input type="checkbox"/>	a) nel foglio A/2
<input type="checkbox"/>	b) nel foglio B
<input type="checkbox"/>	c) nel foglio C

4. Wie wird das gleichzeitige Einlangen von, dieselbe Liegenschaft betreffenden Anträgen grundbücherlich behandelt?

- a) wird nicht besonders behandelt
- b) durch gegenseitigen Verweis in der Eintragung
- c) durch Vorladung der Parteien wird gemeinsam entschieden welcher Antrag erstrangig ist

4. Come viene trattato tavolarmente il caso di domande pervenute contemporaneamente che riguardano lo stesso immobile?

- a) non viene considerato particolarmente
- b) si effettua un reciproco rinvio nelle iscrizioni
- c) vengono convocate le parti e deciso quale domanda ottiene il grado migliore

5. Die Abweisung des Grundbuchsgesuches wird nicht von Amts wegen im Grundbuch angemerkt:

- a) wenn die Liegenschaft im Antrag, aber nicht in den Anlagen angegeben ist
- b) wenn die Liegenschaft weder im Antrag noch in den Anlagen angegeben ist
- c) wenn die Liegenschaft nicht im Antrag, sondern in den Anlagen angegeben ist

5. Il rigetto della domanda tavolare non viene annotato d'ufficio nel libro maestro:

- a) se l'immobile è indicato in domanda ma non negli allegati
- b) se l'immobile non è indicato né in domanda né negli allegati
- c) se l'immobile non è indicato in domanda ma negli allegati

6. Im Grundbuch werden:

- a) sowohl die dinglichen Nutzungsrechte als auch die dinglichen Sicherungsrechte eingetragen
- b) die dinglichen Nutzungsrechte eingetragen, die dinglichen Sicherungsrechte nur angemerkt
- c) die dinglichen Sicherungsrechte eingetragen, die dinglichen Nutzungsrechte nur angemerkt

6. Nel libro fondiario vengono:

- a) iscritti sia i diritti reali di godimento che i diritti reali di garanzia
- b) iscritti i diritti reali di godimento, i diritti reali di garanzia solo annotati
- c) iscritti i diritti reali di garanzia, i diritti reali di godimento solo annotati

7. Die grundbücherlichen Eintragungen bestehen aus:

- a) Einverleibungen, Vormerkungen und Umschreibungen
- b) Anmerkungen, Einverleibungen und Vormerkungen
- c) Umschreibungen, Einverleibungen und Ersichtlichmachungen

7. Le iscrizioni tavolari sono:

- a) intavolazioni, prenotazioni e volture
- b) annotazioni, intavolazioni e prenotazioni
- c) volture, intavolazioni ed evidenze

8.	Die „vorläufige“ und die „endgültige Plombe“ sind:	
<input type="checkbox"/>	a)	in den Blättern der Einlage, in denen die Eintragungen erfolgen sollen, anzubringen
<input type="checkbox"/>	b)	in der Aufschrift der Einlage, in denen die Eintragungen erfolgen sollen, anzubringen
<input type="checkbox"/>	c)	in allen Blättern der Einlage, in der Eintragungen erfolgen sollen, anzubringen
8.	Il “piombo provvisorio” ed il “piombo definitivo” devono essere apposti:	
<input type="checkbox"/>	a)	nei fogli della partita nei quali devono essere effettuate iscrizioni
<input type="checkbox"/>	b)	nella testata della partita nella quale devono essere effettuate iscrizioni
<input type="checkbox"/>	c)	in tutti fogli della partita, nella quale devono essere effettuate iscrizioni

9.	Die Frist für den Abschluss eines Verwaltungsverfahrens beträgt in der Regel:	
<input type="checkbox"/>	a)	30 Tage
<input type="checkbox"/>	b)	45 Tage
<input type="checkbox"/>	c)	90 Tage
9.	Il termine per la conclusione del procedimento amministrativo non può superare di regola:	
<input type="checkbox"/>	a)	30 giorni
<input type="checkbox"/>	b)	45 giorni
<input type="checkbox"/>	c)	90 giorni

10.	Wem müssen Bedienstete, die im Rahmen der Vorbereitung, Ermittlung und Durchführung am Verwaltungsverfahren beteiligt sind. Jede auch potentielle Situation eines Interessenskonflikt in Zusammenhang mit Interessen jeglicher, auch nicht vermögensrechtlicher Art, melden?	
<input type="checkbox"/>	a)	dem Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption
<input type="checkbox"/>	b)	dem Rechnungshof
<input type="checkbox"/>	c)	dem direkten Vorgesetzten
10.	A chi deve riferire il personale coinvolto nella preparazione, nell'istruttoria e nell'attuazione del procedimento amministrativo ogni situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse legato a interessi di qualsiasi tipo, anche non pecuniari?	
<input type="checkbox"/>	a)	al responsabile della prevenzione e corruzione
<input type="checkbox"/>	b)	alla Corte dei Conti
<input type="checkbox"/>	c)	al diretto superiore

11.	Wofür steht das Kürzel HTML?
<input type="checkbox"/>	a) Hyperlink Method Language
<input type="checkbox"/>	b) Hyperscript Manual Language
<input type="checkbox"/>	c) HyperText Markup Language
11.	Che cosa significa l'abbreviazione HTML?
<input type="checkbox"/>	a) Hyperlink Method Language
<input type="checkbox"/>	b) Hyperscript Manual Language
<input type="checkbox"/>	c) HyperText Markup Language

12.	Die Datenverarbeitung ist NICHT rechtmäßig:
<input type="checkbox"/>	a) wenn die betroffene Person ihre Einwilligung zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für einen oder mehrere bestimmte Zwecke gegeben hat
<input type="checkbox"/>	b) wenn die Verarbeitung zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist, der der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt
<input type="checkbox"/>	c) wenn die Verarbeitung zum Schutz der geschäftlichen Interessen der betroffenen Person erforderlich ist
12.	Il trattamento dei dati NON è lecito se:
<input type="checkbox"/>	a) l'interessato ha espresso il consenso al trattamento dei propri dati personali per una o più specifiche finalità
<input type="checkbox"/>	b) il trattamento è necessario per adempiere ad un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento
<input type="checkbox"/>	c) il trattamento è necessario per la salvaguardia degli interessi commerciali dell'interessato

	Das verbundene Miteigentumsrecht im Grundbuch. Erläutern Sie kurz die Grundsätze.
	La proprietà congiunta nel Libro fondiario. Ne esponga brevemente i principi.

C

Donizetti
M. B. B.
Vu. Sef.

Jede Antwort auf eine Frage mit vorgegebenen Antworten zählt 0,5 Punkte.

Die nicht nummerierte Frage zählt 4 Punkte.

Nur eine Antwort ist richtig; wo mehrere richtige Antworten möglich sind, ist das vermerkt.

Der Kandidat/Die Kandidatin kann die Sprache wählen; einmal gewählt, kann die Sprache nicht mehr geändert werden.

Ogni risposta esatta delle domande con risposta multipla vale 0,5 punti.

La domanda non numerata vale 4 punti.

Solo una risposta è corretta; dove vi sono più possibili risposte giuste, ciò è segnalato.

Il candidato/La candidata può scegliere la lingua; una volta scelta, la stessa non può più essere cambiata.

1.	Der Grundbuchsanzug muss enthalten:
<input type="checkbox"/>	a) den Zeitpunkt der Unterzeichnung
<input type="checkbox"/>	b) den Namen des Grundbuchsrichters an den er gerichtet ist
<input type="checkbox"/>	c) den Wohnsitz der zuzustellenden Person
1.	La domanda tavolare deve contenere:
<input type="checkbox"/>	a) la data di sottoscrizione
<input type="checkbox"/>	b) il nome del Giudice tavolare a cui è diretta
<input type="checkbox"/>	c) la residenza del notificando
2.	Wenn ein Grundbuchsbeschluss keine Eintragung vorsieht, und die Einlage plombiert wurde, wird er:
<input type="checkbox"/>	a) durch Löschung der Plombe erledigt
<input type="checkbox"/>	b) durch Eintragung der „Ersichtlichmachung“, dass keine Eintragung notwendig war, erledigt
<input type="checkbox"/>	c) durch Anbringung des Datums und der Unterschrift des Grundbuchsführers oder des Grundbuchsgehilfen am Fuße des Grundbuchsbeschlusses, erledigt
2.	Quando un decreto tavolare non prevede alcuna iscrizione, e la partita tavolare è stata piombata, viene evaso:
<input type="checkbox"/>	a) mediante la cancellazione del piombo
<input type="checkbox"/>	b) mediante iscrizione dell'“evidenza”, che non era necessaria alcuna iscrizione
<input type="checkbox"/>	c) mediante apposizione della data e della firma del conservatore o dell'aiutante tavolare in calce al decreto tavolare
3.	Die Abweisung des Grundbuchsatzes wird nicht von Amts wegen im Grundbuch angemerkt:
<input type="checkbox"/>	a) wenn die Liegenschaft im Antrag, aber nicht in den Anlagen angegeben ist
<input type="checkbox"/>	b) wenn die Liegenschaft weder im Antrag noch in den Anlagen angegeben ist
<input type="checkbox"/>	c) wenn die Liegenschaft nicht im Antrag, sondern in den Anlagen angegeben ist
3.	Il rigetto della domanda tavolare non viene annotato d'ufficio nel libro maestro:
<input type="checkbox"/>	a) se l'immobile è indicato in domanda ma non negli allegati
<input type="checkbox"/>	b) se l'immobile non è indicato né in domanda né negli allegati
<input type="checkbox"/>	c) se l'immobile non è indicato in domanda ma negli allegati

4.	Die Erneuerung einer Simultanhypothek erfolgt:
<input type="checkbox"/>	a) nur in der Haupteinlage
<input type="checkbox"/>	b) nur in der Nebeneinlage
<input type="checkbox"/>	c) sowohl in der Haupt- als auch in den Nebeneinlagen
4.	La rinnovazione di un diritto di ipoteca simultanea viene effettuata:
<input type="checkbox"/>	a) nella sola partita principale
<input type="checkbox"/>	b) nella sola partita accessoria
<input type="checkbox"/>	c) nella partita principale e nelle partite accessorie

5.	Die „vorläufige“ und die „endgültige Plombe“ sind:
<input type="checkbox"/>	a) in den Blättern der Einlage, in denen die Eintragungen erfolgen sollen, anzubringen
<input type="checkbox"/>	b) in der Aufschrift der Einlage, in denen die Eintragungen erfolgen sollen, anzubringen
<input type="checkbox"/>	c) in allen Blättern der Einlage, in der Eintragungen erfolgen sollen, anzubringen
5.	Il “piombo provvisorio” ed il “piombo definitivo” devono essere apposti:
<input type="checkbox"/>	a) nei fogli della partita nei quali devono essere effettuate iscrizioni
<input type="checkbox"/>	b) nella testata della partita nella quale devono essere effettuate iscrizioni
<input type="checkbox"/>	c) in tutti fogli della partita, nella quale devono essere effettuate iscrizioni

6.	In welchen von diesen Fällen ist ein Mahndekret Titel für die Eintragung einer gerichtlichen Hypothek?
<input type="checkbox"/>	a) wenn es als vorläufig vollstreckbar erklärt wird
<input type="checkbox"/>	b) wenn es als endgültig vollstreckbar erklärt wird
<input type="checkbox"/>	c) in beiden Fällen unter a) und b)
6.	In quale di questi casi un decreto ingiuntivo è titolo per l'iscrizione di un'ipoteca giudiziale?
<input type="checkbox"/>	a) quando è dichiarato provvisoriamente esecutivo
<input type="checkbox"/>	b) quando è dichiarato definitivamente esecutivo
<input type="checkbox"/>	c) in entrambi i casi sub a) e b)

7.	Das Grundbuch ist:
<input type="checkbox"/>	a) ein öffentliches, dreisprachiges Register bestimmt für die Eintragung von Liegenschaften und deren dinglichen Rechte eingeführt für jede Katastralgemeinde
<input type="checkbox"/>	b) ein öffentliches, zweisprachiges Register bestimmt für die Eintragung von Liegenschaften und deren dinglichen Rechte eingeführt für jede Katastralgemeinde
<input type="checkbox"/>	c) ein öffentliches, zweisprachiges Register bestimmt für die Eintragung von Liegenschaften und deren dinglichen Rechte eingeführt für jede Gemeinde
7.	Il libro fondiario è:
<input type="checkbox"/>	a) un registro pubblico trilingue destinato a registrare i beni immobili ed i relativi diritti reali istituito per ogni comune catastale
<input type="checkbox"/>	b) un registro pubblico bilingue destinato a registrare i beni immobili ed i relativi diritti reali istituito per ogni comune catastale
<input type="checkbox"/>	c) un registro pubblico bilingue destinato a registrare i beni immobili ed i relativi diritti reali istituito per ogni comune

8.	In welchem Blatt erfolgt die Anmerkung des Konkursurteiles des Eigentümers eines Grundbuchkörpers?
<input type="checkbox"/>	a) im A/2-Blatt
<input type="checkbox"/>	b) im B-Blatt
<input type="checkbox"/>	c) im C-Blatt
8.	In quale foglio si annota la sentenza che dichiara il fallimento del proprietario di un corpo tavolare?
<input type="checkbox"/>	a) nel foglio A/2
<input type="checkbox"/>	b) nel foglio B
<input type="checkbox"/>	c) nel foglio C

9.	Was muss bei der Berechnung des Abschlusstermins berücksichtigt werden, wenn die Frist auf einen Sonn- oder Feiertag fällt?
<input type="checkbox"/>	a) sie wird auf den letzten Arbeitstag vor dem Sonn- oder Feiertag vorverlegt
<input type="checkbox"/>	b) sie wird bis zum darauffolgenden Arbeitstag verlängert
<input type="checkbox"/>	c) es darf nicht vorkommen, dass sie auf einen Sonn- oder Feiertag fällt
9.	Quale termine bisogna considerare, se il termine finale scade in un giorno festivo?
<input type="checkbox"/>	a) lo stesso è anticipato al primo giorno non festivo
<input type="checkbox"/>	b) lo stesso è prorogato al giorno seguente non festivo
<input type="checkbox"/>	c) non è ammesso che cada in un giorno festivo

10.	Der Verhaltenskodex für das Personal der Autonomen Provinz Bozen sieht vor, dass das Personal:
<input type="checkbox"/>	a) nie E-Mails verdächtiger Herkunft, mit verdächtigen Inhalten und verdächtigen Links öffnen darf
<input type="checkbox"/>	b) alle erhaltenen Mails öffnen muss
<input type="checkbox"/>	c) keine privaten Mails öffnen darf
10.	Il Codice di comportamento per il personale della Provincia Autonoma di Bolzano prevede che il personale:
<input type="checkbox"/>	a) non deve mai aprire e-mail di origine sospetta, con contenuti e link sospetti
<input type="checkbox"/>	b) deve aprire tutte la e-mail ricevute
<input type="checkbox"/>	c) non deve aprire e-mail private

11.	Wofür steht das E in E-Mail?:
<input type="checkbox"/>	a) electronic
<input type="checkbox"/>	b) equal
<input type="checkbox"/>	c) elated
11.	Per cosa sta la e di e-mail?
<input type="checkbox"/>	a) electronic
<input type="checkbox"/>	b) equal
<input type="checkbox"/>	c) elated

12.	Die Datenverarbeitung ist NICHT rechtmäßig:
<input type="checkbox"/>	a) wenn die betroffene Person ihre Einwilligung zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für einen oder mehrere bestimmte Zwecke gegeben hat
<input type="checkbox"/>	b) wenn die Verarbeitung zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist, der der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt
<input type="checkbox"/>	c) wenn die Verarbeitung zum Schutz der geschäftlichen Interessen der betroffenen Person erforderlich ist
12.	Il trattamento dei dati NON è lecito se:
<input type="checkbox"/>	a) l'interessato ha espresso il consenso al trattamento dei propri dati personali per una o più specifiche finalità
<input type="checkbox"/>	b) il trattamento è necessario per adempiere ad un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento
<input type="checkbox"/>	c) il trattamento è necessario per la salvaguardia degli interessi commerciali dell'interessato

	Beschreiben Sie kurz das Fruchtgenußrecht und das Wohnungsrecht und zeigen Sie die wesentlichen Unterschiede auf
	Descriva in breve il diritto di usufrutto ed il diritto di abitazione evidenziandone le principali differenze